

**BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**



**BEFÄHIGUNGS-
ZEUGNIS
CERTIFICATE**

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY

KAPITÄN AG
MASTER AG

Unterschrift des Zeugnisinhabers
Signature of the holder of the Certificate

Vor- und Zuname/Christian Name, Surname

Fischer Johann

Name/Surname

Jobstmann

Vornamen/Christian Names

Gustav Adolf Hans

Geburtsjahr/Date of Birth

Geburtsort/Place of Birth

24.04.1955 Weissenkirchen/Österr.

Staatsangehörigkeit/Nationality

Österreichisch / Austrian

hat nach der Verordnung über die Ausbildung und Befähigung von Kapitänen und Schiffsoffizieren des nautischen und technischen Schiffsdienstes (Schiffsoffizier-Ausbildungsverordnung - SchOffzAusbV-) vom 11. Februar 1985 (BGBl. I S. 323) die Befähigung zum

Kapitän AG

erworben.

This is to certify that the above named has been found duly qualified as

Master AG

in accordance with the provisions of the Deck and Engineer Officers Training and Certification Ordinance (=Schiffsoffizier-Ausbildungsverordnung - SchOffzAusbV -) of 11 February 1985 (Federal Law Gazette 1985 I, p. 323)

2900 Oldenburg, den 13. Juni 1986

Ort und Datum der Erteilung des Befähigungszeugnisses
Place and date of issue of this Certificate



Res. Nr. OL-1490
Bezirksregierung Weser-Ems
Im Auftrage

(Ausstellende Behörde/Issuing Authority)

H. Müller

Der Inhaber dieses Zeugnisses hat folgende Befugnisse:
Führen von Fracht- und Fahrgastschiffen aller Größen in allen Fahrtgebieten;

Wahrnehmen der Aufgaben eines Ersten nautischen Schiffsoffiziers auf Fracht- und Fahrgastschiffen aller Größen in allen Fahrtgebieten.

The holder of this Certificate is qualified

- to be Master of a cargo or passenger ship of any size in any trading area;
- to carry out the functions of Chief Mate in a cargo or passenger ship of any size in any trading area.